



拾補日本後紀

七

嵯峨天皇

卷十三 起弘仁八年正月 盡九年三月

卷十四 起弘仁十年正月 盡十一年十二月

100
204



888

Faint vertical text columns, likely bleed-through from the reverse side of the page.

弘仁八年自正月至十二月

同 九年自正月至十二月



600
204

日本後紀卷十三自弘仁八年

丁酉弘仁八年

春正月辛酉朔

皇帝御大極殿受朝賀

宴次侍從位乙上於前殿賜御被甲子曲宴後

庭丁卯宴五位乙上奏樂賜物有差授位授從四位

位下兵部大輔紀朝臣百繼從四位上從五位上安

倍朝臣寬麻呂正五位下從五位下主殿頭朝野宿

祿麻取從五位下美作守攝朝臣氏公從五位上

式部大丞丞攝朝臣常主從五位下辛未任官以權

中納言從三位兼左大將藤原朝臣冬嗣為兼陸奥

出羽兼察使參議從三位藤原朝臣緒嗣為兼河內

守從四位下左京大夫多治比真人今麻呂為兼攝

卷十三

同
弘仁八年正月辛酉朔



津寺從五位下宮內大輔清原真人長谷為山城介
 式部大丞三原朝臣春上大內記滋野宿祢負年並
 為藏人丙子宴次侍從己上賜綿有差
 丁丑御豐樂院觀射辛巳曲宴後殿奏女樂賜侍
 臣綿有差甲申大政官府志降勳郡司祢病不
 事右大政官今月二十三日下丑畿內諸國府你右
 大臣從二位行皇太子傳勳五等藤原朝臣園人奏
 狀你依大政官吉延曆十八年四月十三日府上回
 郡司一居內考率由近攝都下駭策殊甚准於外回
 不可同日也而令伴人等未出身前相競如林既得
 考後好稱詐病非當闕并郡務誠足數犯朝章狀伏望

自今已後有此類者同司勳實一從還本若或有因
 司受被請犯詔輒解劫者准杖科附不從寬典庶過奸
 原以勵後進者中納言從三位兼行民部卿藤原朝
 臣葛野麻呂宣作奉勅依請乙酉遊獵于芹河川
 野賜侍從以上衣被
 二月辛卯朔日有蝕之壬辰任官以權中納言從
 三位藤原朝臣冬嗣為中納言從五位下式部大丞
 攝朝臣常主為少納言己亥遊獵于瑞野山城國
 奉獻賜侍從己上及山城國攝己上衣被庚子安
 勅內親王奉獻後宮無良內親王授四良正五位上
 藤原朝臣河子從四位下親王母也乙巳太宰府

言新羅人金男昌等三十一人皈依
 丁未年文野
 庚戌賜^一位己上及山城河內攝津^等國掾己上衣
 被施^{一金捨字}捨佐為百濟粟倉三寺各綿^一百^一斤是日
 車駕至自交野 辛亥無品身南備內親王薨年十
 八遣使護^喪葬內親王者 皇統^一弥照天皇第^一十二
 女也母贈太政大臣藤原朝臣種繼之女也
 三^一月甲申參議從四位上藤原朝臣藤原純卒年四十一
 立左大臣魚名公孫中務大輔從五位上鷲取二男
 母內大臣良繼公女 丙戌散位從四位下勲五等
 御長真人廣岳卒年六十九
 夏四月庚寅朔任官 壬辰幸冷泉院令文人賦詩

賜侍臣及文人衣被 丙午勅云宜擇三十一己
 下聽令^三從^徒人邑四人白丁六人於大學寮使習漢
 語 辛亥任官以非參議從三位春原朝臣五百枝
 為右衛門督 太宰府言新羅人遠山知等一百四
 十四人皈依 甲寅二只朝原內親王薨遣使監護
 喪事親王者 皇統^一弥照天皇第^一二女也母曰二只
 酒人內親王 辛二十九
 閏四月壬戌任官 乙亥幸嵯峨別館令文人賦詩
 賜^一位己上衣被散位從四位下坂上宿禰鷹養卒
 戊子常陸國人長幡部福良女授少初位正免其
 戶日租^租終身以有節行也福良女者^同郡吉孫候部

就志之妻也夫已之後号位不終^絶哀感行路也
 ○五月己丑朔 癸巳御馬^停殿觀驢射
 己酉信濃長門飢遣使賑^給之參議從三位行宮內
 卿兼河內守藤原朝臣緒嗣請^除五月二十七日追
 贈皇后藤原氏之國忌奏可 乙卯流長野女王出
 雲家刀自^女於伊豆國并內教坊女也共住一房女孺
 也時有長野相知之女船延福女俄來寄住長野見
 其少許衣物^女家刀自女^謀夜伺其^賦縊殺^刺其顏
 皮^弃於宮外是月以正五位下伊勢權介安倍朝臣
 寬麻呂為治部卿從五位下右馬助文室朝臣秋津
 尾兼甲斐守

○六月己未朔 庚申遣律師傳灯文法師修圓於室
 生山祈雨 辛酉筑前等國飢令賑給之 壬戌遣
 使天下諸國祈雨
 ○秋七月癸卯典侍從四位下橘朝臣安万子卒詔贈
 從三位贈^增收^也万子者皇太后之嬖適宮內卿正
 三位藤原朝臣三守 甲辰辛于大堰五位己上^{反及}
 山城國椽己上賜衣被^振津言海潮暴溢漂殺二百
 二十一人 戊申右近衛右衛門右兵衛等^府奉獻五位
 己上賜衣被
 ○八月戊午朔散車從三位橘朝臣常子薨左大臣正
 一位橘諸兄之曾孫正五位下兵部大輔島田麻呂

野狐登殿上

繩主堯

之女也 皇統 弥照 天皇 納之後 官有 竈生 三員 大宅內 親王 官車 尋駕 出家 為 尼 堯 時年 三十 癸酉 任官 以^正 五位下 治部 卿 安倍 朝臣 寬 麻呂 為 伊勢 權守 從 五位下 春宮 大進 和氣 朝臣 貞 綱 為 刑部 大輔 甲戌 遊 獵 北野 便 御 嵯峨 院 賜 五位 己上 及 山城 國 掾 己上 衣 被

九月 乙未 幸 神泉 苑 令 文人 賦詩 賜 祿 有 差 戊戌 有 野狐 登 於 殿 上 己亥 御 馬 浮 殿 賜 侍 臣 祿 主 寅 中 納言 從 三位 兼 兵部 卿 藤原 朝臣 繩主 堯 參 議 從 三位 馬 養 之 孫 參 議 從 三位 藏 下 麻呂 之 子 也 辛 丑 十八 天 平 實 字 丑 年 辛 己 生 延 曆 二 年 四 月 叙 從

五位 下 年 廿 四 六 月 丙 寅 為 近 衛 少 將 三 年 三 月 己 酉 兼 伊 豫 介 四 年 正 月 辛 亥 任 美 濃 介 丑 年 正 月 乙 未 遷 中 衛 少 將 六 年 三 月 丙 午 任 少 納言 丑 月 除 左 衛 士 佐 七 年 二 月 兼 備 前 介 七 月 庚 午 轉 近 衛 少 將 九 年 七 月 兼 式 部 大 輔 十 年 正 月 戊 辰 加 從 五 位 上 二 月 廿 五 日 為 左 中 弁 十 二 年 正 月 叙 正 五 位 下 未 歲 而 加 從 四 位 下 十 四 年 二 月 戊 子 遷 式 部 大 輔 十 六 年 七 月 戊 子 兼 左 京 大 夫 十 七 年 八 月 十 六 日 為 參 議 時 年 三 十 九 十 八 年 四 月 乙 酉 兼 春 宮 大 夫 十 九 年 正 月 加 從 四 位 上 尋 轉 中 將 二 十 年 正 月 兼 文 和 守 廿 一 年 十 二 月 十 五 日 授 正 四 位 下 廿 五 年 乙

月十八日加從三位任太宰帥大同二年四月廿二日為西海道觀察使弘仁三年十二月五日任中納言兼兵部卿為人性雖好酒職掌無闕遺忘內戶親簇幕之丙午任官以從四位上兵部大輔紀朝臣百繼為兼相摸守從五位下欠納言播朝臣常主為右馬頭辛亥遊獵于大原野五位上及山城國豫己上賜衣被冬十月丁巳朔以日下佐味親王為彈正尹參議從三位藤原朝臣緒嗣為中納言從四位下多治比真人今麻呂為參議是日以調綿一萬三百疋施七大寺常住僧癸亥常陸國新治郡共燒木動倉十三字穀九千九百九十一斛丙寅尚侍

從二位上五百井王薨丙子右近衛府奉獻奏樂侍臣賜祿戊寅遊獵于栗前野己卯遊獵于水生野山城撰津兩國獻物五位上及兩國豫己上賜衣被

十一月癸卯任官以參議從三位右大將文空朝臣綿麻呂為兼兵部卿從四位上兵部大輔紀朝臣百繼為大舍人頭從五位上美作守橘朝臣氏公為但馬守甲辰享五位上奏女樂賜祿有差戊申遊獵于水生野庚戌大雪賜左右近衛綿有差十一月丁卯地震戊辰遊獵于荇河野是日大雪壬申地震甲戌亦震庚戌太政官府亦多氣度

地震
大雪
賜衣被

會兩郡雜務預大神宮司事 一應修理神社九十一
 三前多氣郡五十一前度會郡四十二前右得國解
 你按太政官吉延曆二十年十月二十九日府[○]你[○]得
 彼國解你調庸祖稅依例勸徵而多氣度會二郡司
 獨賴神事敷致闕怠望請神^界之外將加^決變^罰者右
 大臣宣奉 勅依請者國司依此府旨百姓有犯界
 外決罰自尔行來十六年又被同官弘仁三年五
 月三日府[○]你[○]被[○]大[○]糾[○]言[○]正[○]三[○]位[○]藤[○]原[○]朝[○]臣[○]國[○]人[○]宜[○]宣[○]你[○]
 奉 勅[○]宜[○]仰[○]諸[○]國[○]自[○]今[○]以[○]後[○]永[○]令[○]祢[○]宜[○]祝[○]等[○]修[○]理[○]神
 社每[○]有[○]小[○]破[○]隨[○]即[○]修[○]之[○]不[○]得[○]延[○]怠[○]令[○]致[○]大[○]破[○]國[○]司[○]每
 年[○]舉[○]加[○]巡[○]檢[○]若[○]祢[○]宜[○]祝[○]等[○]不[○]勤[○]修[○]理[○]令[○]致[○]破[○]損[○]者[○]並

解^却劫^却其有[○]位[○]者[○]即[○]追[○]位[○]記^白丁^者決^杖一^百國^司不
 存^檢校^有致^破壞^者遷^替日^拘其^解由^者國^司依^格
 決^罰猶^多闕^怠而^被同^官吉^延曆^十二^月二^十一^日府[○]你[○]
 神^祇官^解你^依十^二月^御卜^崇嘗^國司^多氣^度會^二
 神^郡出^奉正^稅府^並行^刑罰^事依^旧例^可停^止者^今
 此^府既^停決^罰神^社破^損未^知取^取為^終任^之後^安避
 其^怠者^一應^修理^溝池^十九^處多^氣郡^九處^溝
 如^池四^處度^會郡^十處^溝六^處池^四處^右同^前解^你
 崇^太政^官吉^延曆^十九^年九^月十^六日^府你^被方^木
 臣^宣你^奉勅^富國^安民^事飯^良田^良田^之開^實存
 溝^池如^聞諸^國溝^池多^有不^修田^疇荒^廢職^此之^由

宜改既往怠成時來勤時立條例以徵違犯者因宜
兼知存惜修理自今以後按計池堰載到集帳每年
中官文替回司秘帳檢實如有闕怠仍停解由夫修
理溝池者必用民俸而國司不役神郡亦不行刑罰
無便之狀一同神社之條者

忘修理驛家一處在度會郡會一宇屋四宇右同前

解你案太政官若延曆十九年九月二日府你被右

文臣宜你如聞諸國驛家例多破壞國郡怠慢曾不

修理既平公平豈合吏道自今以後國司存心常加

修理勿致損壞文替之日如有損共前人造畢然後

兩箇三十三
一廿四八誤

放還車緣 勅語不得闕怠者而今國司修理無便

之狀亦同溝池之條者 一 忘催植桑漆二十一萬

八千七百九十六根多氣郡十四萬七千三百六根

桑十三萬六千五百三十三根漆一萬七百七十三

根見一實一千三百三十一根無度會郡七萬一千四百九

十根桑五萬八千四百五十一根漆一萬三千三十一根

見一實七百七根無一實一同前解你案太政官若大

同二年正月二十日府你當道觀察使參議從三位

行式部卿藤原朝臣葛野麻呂奏你桑漆之深具載

令條至于採用公私由之然國郡官司不務催植謹

案天平二年五月六日格你諸國所進桑漆等帳或

府下疑脫備字
金亦疑脫官字

國隨舊業但改年紀或虛作增減其實不同自今以後歲如捉搦依令植滿每年巡檢實錄中之如遣使勅會子實不同者因司必加貶責郡司解_切見任者然猶積習生常_{印押}法無_檢聖詰下_知當道交替分付若木_填積數者物_拘留解由以懲不植者而今國司催植無_便使之狀_亦同驛象之條者一_忘修理正倉官舍四十一字多氣郡三十字正倉二_忘官舍二十八字度會郡十一_忘字正倉一_忘字官舍十_忘字右同前解_你案太_政官去弘仁四年九月二十三日府被_右大臣宣_你奉_勅正倉舍各立_忘條例至_有闕急_拘以解由者而今國司修造無_便之狀亦同桑添之_忘條者一_忘

決百姓新_訟事右同前解_你案太_政官去大_同元年八月十一日府_你檢_合條云_詐詐人不服_欲上_詐詐者請不理狀以_次上_陳若_經三月_日內不_給聽_詐詐人錄_不給官司姓名以_詐詐_中官司准_其詐_狀即下_權不_給所_由然後新_決至_太政_官不理者得上_表者當_今官司不_芳給_不理_狀詐人無_錄官司姓名雖_含寬_越詐而非_合勒_回窮_繫之_民徒_瘦住_還疑_滯之_獄遂_無取_決右_大臣宣_一依_令案_給不理_狀若_習常_不給_更致_寬滯_反越_計詐_之輩_忘告_虛性_並依_法科_罪者_今神_郡百姓等或_告強_盜竊_盜或_陳強_奸和_奸除_此以外_答答_杖罪_多既不_科決_安可_府清_未辨_真偽_之意_何旁_不理_之狀

者以前得回解你被太政官去弘仁四年九月二十
二日府你交替之日所有官舍正倉器杖池杖堰國分
寺神社等破損宜令後任早加修造其科者非差割
留前司主典已上公辭免之若無公辭者徵用私物
仍待修理訖乃許解由者而今前司之時神郡官舍
正倉池堰神社等之類破損極多既停刑罰無端
畏縱有科物難可修答仍棄神祇官若延曆二十一年
九月二十一日下太神宮府你被太政官若五月十
四日府你被右大臣宣你兼前神事有犯科被贖罪
其毆傷若重者被赦清之外依法科罪外關打若依
律科決不在被限又祀祓等人關打及有他祀事

須科決者先解其任即決罰神戶百姓有犯失者
行齋之外決罰如法立為恒例者今依此府官司不預
雜務而得決罪國司不得決罰而不預雜務其上件
諸物等延曆之前雖有破損交替無煩預年之後
物未修必拘解由而神祇官空見舊例停刑罪之石
未知雜搭留解由之苦遂令國司無威百姓有急若
依小犯必解郡司補却之勞年無空月給郡民更
由何人望請自今以後二郡雜務永預太神宮司交
替分附然則官物有修造之便國司無近替之煩仍
請處分者令神祇官上食依國解可行被中納言兼
左近衛大將從三位春宮大夫陸奥出羽察使藤

原朝臣冬嗣宣奉勅依下

○^火弘仁九歲^年春正月乙酉朔皇帝御大極殿受朝享

侍臣於前殿賜被戊子午授位辛卯享五位乙

上賜祿^{有差}壬辰叙位任官正五位下伊勢權守安信

朝臣寬麻呂正五位下右京大夫真世王並授從四位

位下以從四位上藏人頭藤原朝臣貞嗣為兼伊豫

守從四位下右京大夫真世王為兼但馬守從五位

下右馬頭橘朝臣常生為權左少弁從五位下中務

大輔藤原朝臣愛登為近江介丁酉大宰府言新

羅人張春等十四人來獻驢四己亥勅^此年賀正

之臣不^禮禮^容倭仰之間或致違失^候候有闕積慣

新羅獻驢

令習禮容

無改宜令所司每至季冬月^預加教習俾容止可觀

進退可度但參議并三位以上不在此限庚子享

侍臣賜^{有差}綿^{有差}辛丑御豐樂^院殿觀射乙丑^已曲宴侍臣

賜^{有差}綿^{有差}戊申遊獵于芹河野賜五位己上衣服

○二月乙卯朔任官以正五位下左中弁藤原朝臣道

雄為典藥頭戊午散位從四位下坂田朝臣奈五

麻呂卒辛酉遊獵于栗前野賜五位己上衣服

庚午^于幸交野癸酉車駕還宮甲戌任官以正

五位下典藥頭藤原朝臣道雄為宮內大輔土午

幸神泉苑命文人賦詩賜祿^{有差}

○三月庚寅改長門國司為鑄錢使定長官一員次官

減俸祿

負判官二 負主典三 負錢鑄師二 負造錢師一
負史生五 負一 壬辰叙位任官 壬寅公卿奏曰 頃
年之間水旱相續 百姓農業損害不少 云云 伏望
陛下封祿暫助 國用 年歲豐稔 即復舊制 許之
甲辰散位從四位下 高潛真人 遠成卒六十二
丙午 詔曰 云云 其朝會之禮 及常服者 又早逢
貴而跪等 不論男女 改依唐法 但五位已上 禮服諸
朝服之色 衛伏之服 皆緣 曰 例不可改 張 戊申制
朝堂公朝 見親王及太政大臣者 左大臣動塵自餘
共立床子前 但六位已下 磬折而立 又諸衛府生
上除衛伏之外 皆著靴 唯春布帶時 須麻靴之外 通

朝會之禮

著麻鞋

夏四月丙寅 遣使京畿祈雨 乙亥奉幣伊勢大神
宮 又令諸大寺及畿內諸寺山林禪場等 轉經禮佛
祈雨也 丙子 大奈寺突堂塔無遺 是日 詔曰
云云 去年秋稼 集傷不收 今茲新播 植望絕朕之
不德 百姓何辜 云云 吟 寅 畏天 戒避 重殿分使走
幣 徧於群神 其朕及后服 御物 兵常膳等 兵臣者 歲
左右馬 奈秣 穀一切權絕 云云 仍令左右京職 收
道 瑾掩 路 理 斷 人 民 飢 困 特 加 賑 贍 控 圍 之 中 恐 有
寬者 臣 令 所 司 申 慮 於 出 云云 又 詔 比 者 陰 湯 德
候 炎 旱 淹 旬 云云 起 自 今 月 二 十 六 日 迄 于 二 十 八

祈雨

大奈寺災

荒年省減服御

緒川子皆願題

日搦三ノ日候及公卿百官一皆素歸心覺門凡殿
僧綱精進轉經以副素懷是日以從五位下但馬介
坂田朝臣弘貞為但馬守丁酉河内國飢遣使賑
給之大和國吉野郡兩師神奉授從五位下以祈雨
也己卯遣使柏原山陵祈雨庚辰於前殿講仁
王經緣早共也 是日有制改殿閣及諸門之号皆願
題之

源信賜姓實
左京

五月戊子御武德殿觀騎射 庚寅源信勅書賜姓
貫左京信者 天皇嵯峨弟一源氏母藤井氏大同
四年生 辛卯山城國愛宕郡貴布祢神為火社
癸巳典四品判日香親王上表曰云云伏乞除親王号

明日香親王

賜朝臣姓云々不許親王者 桓武天皇第七皇子
也母紀氏贈正二位右大臣船守朝臣之女從四位
下若子是也親王天姿質朴不高淳沉花弘仁年中
世風奢麁王分貴人頗好鮮衣親王獨至夏日朝衣
再三潮濯或亦貴却極上走馬以支藩郵費用其省
約節儉皆此類也 乙巳始置齋院司官主一負長
官一負次官一負判官一負主典二負 辛亥太政
官府志許畫日男入尼寺女入僧寺奉右太政官考
五月二十八日下左右京畿内七道諸國府你太
政官去弘仁三年四月十六日府你大納言正三位
藤原朝臣園人宣奉 勅僧尼之制奉明令條男女

藤原朝臣園人宣奉

之別非^無禮^法一頃者諸寺僧尼其數^實多外^託記勝因
內虧戒律精進之行無顯^法溢犯之狀辱聞僧綱顏面
不加^捉搦官司寬容無^心紀^亂正又法會之時^懺悔之
日男女混雜彼此無別非禮之行不可勝論敗道傷
俗莫甚於斯永言其^弊理合懲^肅宜^示諸寺并道
場令^加斷^禁若不^遵兼^報容受一人上者三綱并
者等并科違^勅罪所司不^糾亦與同罪其病者可^就
寺治病并請^僧看^病者經僧綱若^講師聽其處分^擅
越有^勾當家雜事者聽^令替人不得^因茲^經宿留^連
其寺家奴婢及尼寺鎮不在^禁限者今被^右大臣^宣
你奉^勅立制之心為^察察^法門如^聞士女縱^慕禮^祀

怕^畏皇憲不得^向寺是以^慈悲之道一子猶^違圍^繞
之場四^衆羊^親宜在^白昼^任令^出入但^至夜^時因^加
禁止^俾彼^修善者遂^其善^逆途者絕^其逆^迷又^緇徒^志
道須^勤清^靜而或^住閭^里未^免針^疑凡^僧綱^講師者
僧尼之師表也^繁敷^教喻^誰不^順行自^今已^後如有
此類^舉衆^白堂^咸令^懺三^告不^悛依法^還俗自^餘之
海^事一^同先^府
六月癸^丑朔日有^蝕之^戊辰中^納言^從三位^藤原
朝^臣冬^嗣中^納言^從三位^藤原朝^臣緒^嗣并^授正^三
位^以中^納言^正三位^兼行^左近^大將^藤原朝^臣冬^嗣
為^大納^言中^納言^正三位^官內^卿藤^原朝^臣緒^嗣為

民部卿參議從三位右大將文室朝臣綿麻呂為中
納言參議從三位左大弁秋條朝臣安人為兼備前
于參議從四位下大藏卿多治比真人今麻呂為兼
官內卿參議從四位下左兵衛督藤原朝臣三守為
兼春官大夫從五位上主殿頭朝野宿祢鹿取為兼
內藏頭 己巳大政官府亦差計帳使事右案太政
官吉弘仁六年十一月二十七日下諸國府你四度
使外臨時諸使往還繁多民疲迎送宜正稅計帳二
使公文使便附朝集使以省民弊者今以九年計帳使
附八年朝集使即彼八年朝集稅帳之政九年四月
以前並是勤再起自五月至于八月為得待計帳使居

玄賓奉

京下因茲在國之吏令人行事奉使之輩猶若無狼
者被大納言正三位兼行左近衛大將陸奧出羽
察使藤原朝臣冬嗣宣你奉勅計帳公文宜差專
使自餘之事一同前府是日傳燈大法師香賓卒春
秋八十有餘 癸酉山城國愛宕郡貴布祢神奉授
從五位下 乙亥太政官府諸國所中文替之政延
期解文章右兼前之例前件解文收於解官即仰於
省今被大納言正三位兼行左近衛大將陸奧出羽
按察使藤原朝臣冬嗣宣你宜自今以後辨官判下
於省 辛巳大納言正三位藤原朝臣冬嗣上表曰

云云 詔曰云云

秋七月癸未朔任官 乙酉讀岐國多度郡有牛產
續一身二頭 己丑停節為早也 庚寅定木工寮
史生六負修理職史生八負齋院史生二十負
丙申遣使山城責布祔神社大和國室生山龍穴等
處祈雨也 辛亥四品朔日香親王表曰云云
初云云

八月戊午初長門國部內木要驛家十一町馬五十五
足朝使無往還之要分民守飼之費每騎置足自
餘充鑄錢科給賦 庚午 詔曰云云免今年租調
并不論民幾以正稅賑恤助修屋宇是日以從五位
下甲斐守文室朝臣秋津為武藏助 甲戌四只州

日香親王之男女王四人賜姓久賀朝臣孫王賜姓
從此競效之 己卯遊北野幸嵯峨院令文人賦詩賜
侍臣衣

九月庚寅幸神泉苑宴侍臣命文人賦詩賜祿有差
辛卯 詔曰受上天之命者其道貴於愛民處皇王
之位者其功先於濟物頃者地震害及黎元吉凶由
人故不自作或恐漁汗非起天方降茲原譴以敬
四方最敬畏天之威不違宰處決之龜筮時行告
昔天平年亦有斯變因以疫癘宇內凋傷前事不
取鑒不遠縱百姓困孰子為君竊惟仙音冲與大悲
為先理無微而不矜毛無遠而不濟又枝除疾病柳

解云聖詔謹統之
則不覺淚下

疫疫一作疫癘
又一作疫疾

有前典宜令天下諸國設齋屈僧於金光明寺轉說
金剛般若經五日兼遣修禳法除去不祥又畿內七
道諸國言上弘仁八年以前租稅未納者一切停徵
其左方京民租者年已唯^往有懸負者不論言上不言
上亦從原免庶幾真道乘^垂鑑臺患源於未流^顯穎路提
福枝疾根於將樹儻^各飯一己人無妖折^歿移其災
非志所避土辰奉幣帛於伊勢大神宮祈除疫
也丁未刑部卿從四位上大庭王卒
冬十月乙卯仕官以從四位下右京大夫真世王為
左京大夫己未養山城國愛宕郡貴布祿神以祈
雨有驗也甲戌遊獵栗前野丁丑綿一萬屯賜

七火寺常住僧

富壽神寶

十一月辛巳朔詔曰云云改錢文曰富壽神寶
癸未太政官府志^差志摩飛彈兩國朝集使事右大
政官吉弘仁六年十一月二十七日下^下畿內七道諸國府^你案太
政官吉弘仁六年十一月二十七日下諸國府^你四
度使外賧時諸使往還繁多民^疲疲迎送^且正稅計帳
二使公文便附朝集使以省^民民繁^繁者今以九年計帳
便付八年朝集使即彼八年朝集稅帳之政九年
四月以前並是勸^軍軍起自五月至于八月為待計帳
徒居京下因茲在國之吏^令人行事奉使之輩猶苦
無糧被大綱言正三位兼行左近衛大將陸奧出羽

坂本親王

葛野丸

察使藤原朝臣冬嗣宣[○]你奉[○]勅計帳公文宜[○]差
 專使自餘之事一同前府者請回兼知依宣行之其
 志摩龜彈兩國守目二負政多人女不^足差使宜^下朝
 集以下諸使聽^差目以下泣^下立為恒例^{乙酉}治
 部卿四^及坂本親王薨遣使護喪車^時錢^絕綿^米
 布等年二十八^{庚寅}正三位中納言藤原朝臣^{高藤}
 朝臣葛野麻呂^薨年六十四^故大納言小黒麻呂
 二男從五位下鳥養孫也母從四位下秦島麻呂女
 勝寶元年乙未生延曆四年正月叙從五位下六年
 二月庚辰任陸奥介十年六月癸亥為少納言十一
 月甲子任右少辨十三年正月授從五位上二月戊

辰兼春宮亮三月廿九日^遷左少弁十月丁卯加^正
 五位下十四年二月辛己為右中弁四月至^正五位
 上七月轉^左中弁十五年四月叙從四位下十六年
 二月九日兼春宮大夫歷伊豫守十七年二月為^右
 大弁十八年正月甲戌^太宰大貳二十年八月庚
 子拜^遣唐大使廿二年正月己未加^正四位上三月
 賜^錢宴^上喚^御床下賜^御被并金等四月授^節
 節刀廿四年正月任^刑部卿七月廿五日上^節刀唐
 国答信物九月叙從三位廿五年二月廿六日為^春
 宮大夫三月十八日任^權參議四月十八日轉^參議
 大同二年六月甲子任^東海道觀察使三年二月任

中納言四年三月廿九日加正三位四月十四日兼
 皇太子侍五年九月去傳弘仁二年十二月兼民部
 卿丙午筑後國御井郡高良玉無命神為名神
 丁未東宮學士從四位下高村宿禰田使卒年七十
 六
 十一月辛亥禁伐近江國滋賀郡比良山村木以備
 官用是日越前權守從四位下大野朝臣直雄卒年
 五十五乙丑丹波國桑田郡出雲社願名神
 戊辰右大臣從二位兼行皇太子弟傳藤原朝臣園人
 薨天皇痛惜殊甚遣使護喪事詔贈左大臣正
 一位年六十三号山科大臣園人者贈太政大臣房

前孫故參議從三位大藏卿杵麻呂之長子母内大
 臣良繼女勝寶七年生宝龜十年正月叙從五位下
 二月任美濃介天應元年五月歷備中守延曆二年
 二月為大納言同四年正月任右少弁十月任安藝
 守八年正月七日加從五位上二月歷備中守十年
 正月為豐後守十七年二月任大和守閏五月為右
 京大夫皆有良吏之稱百姓追慕或立祠八月十六
 日檢從四位下十一月為治部大輔十八年九月除
 右大弁廿一年七月任大藏卿廿二年正月七日至從
 四位上尋兼相摸守大同元年二月十六日遷宮内
 卿三月十八日為權參議四月十六日轉參議得年

五十二 五月五日 兼皇太子 第傳叙正四位下 比四日
為山陽道觀察使 四年三月 授從三位 四月十三日
加正三位 止傳 九月十九日 任中納言 五年二月八
日 拜大納言 九月十八日 兼皇太子 傳弘仁三年十
二月五日 任右大臣 五年正月七日 加從二位

弘仁十年自正月至十二月

同十一年自正月至十二月

日本後紀卷十四自弘仁十年至同十一年

弘仁十^年歲春正月庚辰朔祭朝緣風寒急殺也宴侍

臣於前殿賜御被丙戌御豐樂殿享^二位乙上賜

祿有叙^差位事授參議從四位上紀朝臣廣瀨正四位

下正五位下宮內少輔藤原朝臣道雄從四位下從

五位上陸奥守小野朝臣峯守從五位上內藏頭朝

野宿祢鹿取從五位上但馬守福朝臣氏公從五位

上式部少輔菅原朝^臣清公正五位下從五位下宮

內少輔大伴宿祢因道從五位上庚寅任官以正

五位下福朝臣氏公為右馬助正五位下菅原朝臣

清公為兼文章博士以侍讀文選也從五位下山城

勅清原真人長谷為遠江守 癸巳律師勤操為少

僧都姓秦氏和 乙未宴侍臣賜祿有差 丙申

御豐樂殿觀射 己亥曲宴 乙巳遊獵于芥河野

五位己上賜衣被

二月己酉。期任官以從四位下宮內大輔藤原朝臣

道雄為兼大學頭正五位下內藏頭朝野宿祢廣取

為兵部大輔兼相摸助 癸巳任官以正五位下右

馬助播磨朝臣氏公為右馬頭從五位下左衛門大尉

百濟王勝義為左衛門佐 丁卯相摸國金光朝寺

災 戊辰公卿奏曰頻年不稔百姓飢饉倉廩空書

無物賑艱窮民險飢必忘廉耻臣等伏望遣使畿內

借債富者之財

實祿富豪之時借債貸因窮之徒秋收之時依數得報

然則富者無失財之憂貧者有全幸命之勸許之 己

巳遊獵于水一在千字野日暮御河陽宮水生村窮乏者賜

朱有差 庚午五位己上賜衣被車駕還宮 癸酉

幸神泉苑宴侍臣并命文人賦詩賜祿有差

三月己卯朔有虹貫日 今日任官非參議從三位春

原朝臣五百枝從四位上藏人頭藤原朝臣貞嗣從

四位下治部卿安倍朝臣寬麻呂并為參議從五位

下左大臣播磨朝臣常主為藏人頭 壬辰禁麥食馬

甲午 勅山城國愛宕郡賀茂御祖并別雷二神

之祭宜准中祀 己亥 詔朕有所思宜獲故皇子

禁麥食馬

虹貫日

伊豫夫人藤原吉子等本位一子 是日最澄上表乞
於台山建菩薩戒壇其條四科帝隆表南京諸寺洋
定建否沙門護命等七師捧表付之

○夏四月庚戌勅本系使中務卿萬多親王中納言藤
原朝臣緒嗣等奏曰云伏據日記^刊定訛謬者許
之 土戌太政官府應停欠損進填外國事右倉庫
今日凡欠負官倉欠徵者若分付欠損之徒未離任
者納本倉已專任者聽於復任及本貫使^便納今畿內
國司備據此令欠損之物或填外國夫畿內者近接
輦下^田度殊繁加以^論綿^本稻貴賤內外懸隔而失近填
遠為弊良深臣等^高量^高琴瑟^本不^不調事期改張政道無

便責有^江草伏望自今以後依件停止 謹^錄事狀伏
聽 天裁謹以申聞謹奏

○五月戊寅朔任官 己卯太政官府志禁新錢利過
半倍^并第非理^活質事右京雜令云凡公私以財物出
奉者任依私契每六十日取利^本不得過八分之一雖
過四百八十日^本不得過一倍又^本不得過利為本其質
者非對物主^本不得輒賣若計利過^本不贖聽告所司
對賣即有刺還主者亦^又太政官府志延曆十六年四月
二十日府^你太政官府賣龜十年九月二十七日府
你自今以後奉利錢收利雖過四百八十^箇日^本不得
過一倍之利者今被大納言從三位神王宣^你奉

勅如聞公私以錢出舉已違茲制責利過多自今已後公私舉錢宜限一年收半倍利雖積年紀本不得過責若有犯者科違勅罪有人紀告以贓賞之者而比年之間都無遵行之違犯之輩往往有之或以多直之物而取少錢之質偏稱過限賣收多錢無官司亦無對主取利直錢都亦本還或限一年之內以納半倍之利至于過期回利為本每至首春枉取其契未輕幾周忽及數倍如是之姦本可勝計斯在之矣亦無正今被大納言正三位兼行左近衛大將陸奧出羽按察使藤原朝臣冬詞宣稱有制無行無懲有犯朝章之設豈其然哉宜重下知嚴加勿當並條

准盜

示路類令衆庶知若猶本改置以法刑甲午幸神泉苑奉幣貴布祿祈雨代代太政官應府同司申政詐本以實奪其公廨事一詐增賑給飢民數事右戶令云凡遭水旱災蝗不熟之處少糧亦須賑給者因郡檢實預申太政官奉聞詐偽律云詐欺官私以取財物者准盜論註云監主詐取自依盜法有官者除名倍賦如法未得者減二等然則言上之日須錄其實不實之罪律文明白而今諸國所申賑給遣使覆檢與實既違假令因司所申飢民十萬使者實錄只此五萬若本搜實五萬既隱國之為例既而有之其受委之吏須守朝章賦賄之毀廉人所耻全

科航既備王条亦朋此而本不紀行何得肅清一詐申
官舍堤坊等破損差詐增支度數事在檢夾替式你
官舍溝池等破損年中所修每年奏聞交替之日依
限檢實如有闕急仍停解由太政官吉弘仁四年九
月二十二日府你前特破損後人作之其料物者割
前司公癖^亮之如無公癖微用私物待修理訖乃許
解由其於郡司作差徵物亦同國司者而或國河^司容
前一人本不求其損或國司交替檢校漏而本欺如此之
類修理之日後人出料依格可作既隱前急巧稱後
換事亦公途多失官物示管繕令云凡有所營造及
和雇造作之類所司皆先錄所須物數申太政官者

其夫度之數依實順申本實之罪亦同上条而今諸
國所申支度遣使覆檢多有本實假令國中單切萬
人使人搜實示此五千如此之行諸國不免公廉之
吏豈其然哉一詐增損田類^數事右賦役令云凡田
有水旱虫霜不熟之處國司檢實具錄申官慶雲三
年九月二十日勅備^備凡田有水旱虫霜不熟之處
應免調庸者四十九戶以下國司檢實必分五十戶
以上申太政官三百戶以上奏聞^必申官者九月此
日以前申送十月後不順者然則事須委曲實錄限
內言上若涉不實罪亦同上今或國解文^注損萬町
遣使覆檢五六千町或國解文只著損狀得損町段

都注或過期乃申乃巧稱路障或寄爭他政至冬
追中國司所請再三懇懇不得忍止猶奈使人至于
覆審不及言上非唯詐欺上官兼亦費損路次愆是不
慎憲章屢致不實之弊也忘心潤私間而有之致志
致廉布而不聞以前事修具件如前今被大納言正
三位兼行左近衛大將陸奧出羽兼察使藤原朝臣
冬嗣宜你奉勅為吏之道須致忠貞不實之事理
須德草宜唯准所詐奪其公辭兼處法律以懲將來又
郡司是自勅自申之職也國司則隨申覆檢之吏也准
量其過不輕國司亦宜論罪之方自依恒條懲物之
莫一同國司者諸國兼知依宣行之其損田者限內

多觀圖

必申若有緣實錄順經日者限內預申損狀追早進
實錄帳若不進帳不預遣使但於遠國九月之損定
知不堪限內言上宜東海道坂東之山東北陸道神
濟濟以北山陰道出雲以北山陽道安藝以西南海道
土佐等國太宰管内大隅薩向日向多概對馬等國
島九月之內風水之損雖十月後行程之內特聽通
計過程之外不聽判叙自今以後立為永例不得疎漏
六月丁未朔日有蝕之戊申太政官府禁新責買
交葛草右天平勝寶三年三月十四日拾你火小
交寔能助復時愚痴百姓不慮後欠頻苛青葛徒為
治失自今以後堅固禁斷有違紀必科重罪示太政

林示孟夏交七月

官考大同三年七月十三日騰勅府你如聞富豪之
輩不顧憲式無賴之民尚暗暗法令賣麥忘食積習為
常不草前失依法科處所司容隱隨狀默然默然又大政
官今年三月十四日下左京職五歲內府你去年不
登百姓食之至于災時必有飢饉救飢之儲不可不
備職因兼知依件禁斷者今被大納言正三位兼行
左近衛大將陸奧出羽兼察使藤原朝臣冬嗣宣你
奉勅所在之官忌制無顧過暗之民忍法有犯既違
朝制忽失民糧靜論其弊深非濟民又或民寄事生
臥過列其好偏計少直不顧多損凡是播蔣之時圖
地膏生卧之日猶致此費宜官長自腹蔣時檢校示

警折代跪

以此旨莫致後損若有違犯并播種非宜者所由官
司隨覈收考違犯之人依法推決庚戌制諸司於
朝堂見親王大臣以警折代跪起立代動座太政官次
弁已上初就位者外記左右史已下皆起若大弁一
人先就位者見後來大弁即起省臺長官初就位者
輔弼已下及所管寮司長官已下皆起刑部大判事
放之輔弼初就位者省臺寮司主典已下皆起判事
屬傲之若長官先在座者不起寮司長官就位者主
典已下不起但於本司廳起也是日京中窮弊者給
錢乙卯奉白馬於丹生河上兩師神並貴布祢神
為止霖雨也壬戌大唐越列人周光翰言升則等

乘新羅人船來問唐國消息光翰等對曰已等遠列
 鄙人不知京邑之事但吉元和十一年同列節度使
 李師道反所擁兵馬五十萬極為精銳天子奈諸道
 兵討未克天下騷擾通鑑作右近少將乙卯任官以從五位下藏人
 頭彌朝臣常主為左弁是日圖書頭四位下御室朝
 臣今嗣卒年六十六庚午幸葛野河川五位已上賜
 衣被。秋七月戊寅奉黑馬於丹生
 河上雨師神祈雨是日參議正四位下行大宰大貳
 紀朝臣廣瀨卒年六十一故大納言古佐美一男
 癸巳遣使於伊勢太神宮大和國石作山陵並奉幣
 祈雨甲午詔曰頃者炎旱積旬耳液無施云云

宣令十三大寺并大和國定額諸寺常住僧各於當
 寺三僧守轉讀大般若經以祈甘雨也丙申京中
 白龍見有暴風雨損民屋是月自夏不雨諸國被
 害者衆今日以參議從四位上藏人頭藤原朝臣
 貞嗣為兼治部卿參議從四位下治部卿安倍朝臣
 寬麻呂為兼大宰大貳
 八月丙午朔大白晝見戊辰幸嵯峨院命文人賦
 詩賜祿有差癸酉奉幣貴布祢神為止霖雨也
 甲戌遠江相模飛彈三國分寺災乙亥奉幣丹
 生河上雨師神祈晴也
 九月己卯任官甲申幸神泉苑宴侍臣命文人賦

詩賜祿有差乙酉勅崇福寺者先帝所建禪侶之窟也
 今聞頭年之間濫吹者多云云亘加沙汰勿汗禪庭
 所任之僧不過二十人但有死闕言官乃補之
 冬十月丁未遊獵于大原野 乙卯幸冷泉院宴奏
 樂賜祿有差 乙丑幸交野 丁卯山城河內櫻津
 三國奉獻 己巳車駕自交野還是日太政官府
 定律師以上員數并從後師數事僧正一人大僧都
 一人大僧都一人律師四人從後師八人右造式所
 起請你僧尼令云仕僧綱律師以上必須用德行能
 伏從眾道俗欽仰綱維法務者所奉徒眾皆連署茶
 官一性以後不得輒換者今案比令簡任僧綱直祿

律師以上不顯其号及負仍順具載式條以令神闕
 者大納言正三位兼行左近衛大將陸奥出羽案案
 使藤原朝臣冬嗣宣你奉 勅宣後件定未為恒例
 但威儀師負者依古延曆五年三月六日府
 十一月乙亥朔 丁丑薩廣國蝗免田租 己卯置
 左右京職々掌每職二員 辛卯條理職言據令九
 役丁^本近^匠皆十人外一人^給充火頭疾病及過雨不堪執
 作之日減^半食闕功^令倍唯病者給役日直亦^又龜彈
 國唐調俱免每里點匠丁十人每四丁給廚丁一人
 頭年木工寮例匠丁百三十人內充廚丁五人工長
 之外^悉以從役物計一年^歲之內三百五十日己下三

百三十三日 己上乃為滿一役此例所據未見法式人非
 木石何暇有堪伏請依令疾病者給役一日直放免齋
 丁者本不入役改限即三百日以下二百五十日己上
 為一年役限然則匠丁有休闕切功者倍許之 甲午
 激海國遣使獻方物上啓曰云云 丙申遊獵于栗
 前野 庚子遊獵于芹河川野上賜衣被
 十一月乙巳朔日有蝕之 庚戌 勅乾池捕魚禁
 制已久云云 宣重布告勿令更然 是月正五位下
 文章博士菅原朝臣清公授從四位下 今年弘仁
 格成大納言正三位藤原朝臣冬嗣為其序云蓋聞
 律以懲肅為崇令以勸誠誠為本格則量時立制式則

補闕格遺四者相順是以聖範譬猶寒暑逆以成年
 昏且通而育物有法有革或輕或重寔治國之推衡
 信馭民之嚮策者也古者世質時素法令未彰無為
 而治不肅而化暨于推古天皇十二年上宮太子親
 作憲憲法十七箇條國家制法自茲始焉降至天智天皇
 元年制令廿二卷世人所謂近江朝廷之例也 變連
 文武天皇大寶元年贈太政大臣正一位藤原朝臣
 不比等奉勅撰律六卷令十一卷養老二年復同
 大臣不比等奉勅更撰律令各為十卷今行於世
 律令是也故考天平勝寶九年五月二十日 勅書
 備頭年撰人依格結潛人々高位不使便任官自今以

後^二宣^一新令^二吉^一養老^二年^一朕外^二祖^一故太政大臣奉^レ勅^レ列^レ修^レ律令^二宣^一仰^レ所司^二早^一令^レ施行^レ先帝德^二律^一彙載^二刑^一齊^二照^一臨^二四^一海有^レ截^レ八^レ紘無^レ事然而凝^レ情政^二體^一騁^二治^一想^レ術^二以^一爲^レ律令^二是^一爲^レ從^レ政之本^二格式^一乃^レ爲^レ守^レ職之要^二方^一今^レ雖^レ律令^二頻^一經^二列^一修^レ而^レ格式^二未^一加^レ編^レ緝^二替^一之^レ政^二道^一尚^レ有^レ所^レ闕^二乃^一詔^レ贈^レ從^レ一位^二左^一大臣藤原朝臣內麻呂^二故^一參^レ議^二從^一三位^二行^一常陸守管野朝臣真道^二等^一始^レ令^レ撰^レ定^レ草^二創^一未^レ成^二遭^一時^二過^一蜜^レ寢^二而^レ不^レ爲^レ天^レ朝^二以^一聖^レ兼^レ聖^レ資^二時^一絕^レ朋^レ敷^二景^一化^レ於^レ寰^二中^一暢^レ仁^レ風^二於^一海^二外^一然而顧^レ先^レ緒^二之^一未^レ遂^レ切^レ堂^二攝^一於^レ宸^二襟^一受^レ降^レ綸^二言^一尋^レ令^レ脩^レ撰^レ申^レ詔^二大^一納^レ言^二正^一三位^二兼^一行^二左^一近^二衛^一大^レ將^二陸^一奧^二出^一羽^二按^一察^レ使^レ臣^二藤^一原

朝^レ臣^二冬^一嗣^二故^一正^二三^一位^二行^一中^二納^一言^二臣^一藤原朝臣葛野麻呂^二參^一議^二從^一三位^二行^一近^二江^一守^二臣^一秋^二篠^一朝^レ臣^二安^一人^二參^一議^二從^一四位^二上^一行^二春^一宮^二大^一夫^二兼^一行^二左^一兵^二衛^一督^二式^一部^二大^一輔^二臣^一藤原朝臣三^レ守^二從^一五位^二下^一守^二左^一近^二衛^一少^レ將^二臣^一福^二朝^一臣^二常^一主^二從^一五位^二下^一守^二大^一判^二事^一兼^レ行^二播^一磨^二大^一掾^二臣^一物^二部^一中^二原^一宿^レ祢^二敏^一久^二等^一上^レ遵^レ獻^レ旨^二下^一考^レ時^二宜^一株^二官^一府^二之^一故^二事^一據^レ諸^レ曹^二之^一遺^レ例^二高^一畧^二今^一古^二審^一察^二用^一捨^レ以^レ類^二相^一從^二分^一隸^レ諸^レ司^二其^一隨^レ時^二制^一宣^レ已^二經^一奉^レ勅^二者^一即^レ載^二本^一文^二別^一編^レ爲^レ格^二式^一改^レ張^レ向^レ皆^レ各^レ異^レ者^二畧^一前^レ存^レ後^レ以^レ者^二重^一出^レ自^レ此^二外^一司^レ雖^レ非^レ奉^レ勅^二事^一旨^二稍^一大^レ者^二奉^一勅^二和^一奉^レ勅^二因^一而^レ取^レ焉^二若^一屢^レ有^レ存^レ常^レ事^二或^一可^レ補^レ法^二令^一或^レ堪^レ爲^レ永^レ例^二者^一隨^レ狀^二增^一換^レ惣^レ人^二

於式。若事類班雜，不得指附者，各為雜篇。次之於末。其諸司所行，彼此參差，或因修繕，雖久不便於事。若斯之流，難以取則。具錄其狀，伏聽天裁。至如米鹽魚肉兩枚紛及，鋪設雜器，功程多少等類，事既輕碎，臣等商量，務從折中，不煩上聞。其朝會之禮，蕃客之儀，頃年之間，隨宜改易。至於有奉例，俱存記文。今之所撰，且以畧諸。亦交替式者，延曆年中，勅解由使撰定。奏聞，遵行已久，仍舊而存，不加取捨。但年代浸遠，京都屢遷，諸司文業多或墜失。雖加採索，猶有未備。上起大寶元年，下迄弘仁十年，都為式四十卷，格十卷，辭簡而事詳，文約而旨暢。庶使覽之者易曉，施之者

易行布之象，魏與天地而無窮。銘之景鐘，將金石而朽。等學非替古才，關當今猥崇。朔報輒事，銓緝雖聲。庸淺多糾，繆凡厥篇。目列之如左。別弘仁十一年春正月甲戌朔，皇帝御大極殿，受朝

褒賞藤氏

賀文武王公及蕃客朝賀如儀。宴侍臣於豐樂殿，賜御被己卯詔曰：周嘉公且祚流七胤，漢禮南何一門十僕。藤代先祖遂鳥雀於朝，庭舒鷹鷂之將翼。云是以褒賞封戶歷代不絕。總一萬五千戶云云。宜自貫白丁造千五世課保蠲除弁業為例。庚辰宴五位已上及蕃客於豐樂殿，授位參議從四位下多治比真人。今麻呂參議從四位下良岑朝臣安世參

栗前野 庚子任官以參議從三位春原朝臣五
枝為兼治部卿參議正四位下右大弁良峯朝臣安
世為左大弁參議從四位上藤原朝臣貞嗣為右大
弁從四位下右馬頭橘朝臣氏公為右衛門督正五
位下河浪守小野朝臣峯守為兼治部大輔是日參
議從三位左大弁兼近江守秋篠朝臣安人上表致
仕以劇職也

閏正月甲子太政官府定割留不進義倉五位已上
食封位祿事右檢案內太政官考大同四年三月下
式部民部兵部等省府你左京職解你五位已上進
美倉筆或押落不進或僅進代物因茲未進多致常

煩解由聖請留封祿德將來者右大臣宣奉勅依
請右京職唯此其各依職司移者今被大納言正
三位兼行左近衛大將陸奥出羽兼察使藤原朝臣
冬嗣宣你奉勅封物義倉其率懸滿以少奪多事
乖寬恕宜以其祿物唯輸穀教倍而割留其所留者
依當時活價乙丑遊獵于荇河野賜五位已上衣
被丁卯先是鑄銅置像於常住寺至是切成近
江國禁親寺今日任官以從四位下宮內大輔藤原
朝臣道雄為兵部大輔從五位下刑部少輔和氣朝
臣真綱為右少弁正五位下兵部大輔朝野宿祢麻
取依上表辭職勅許之授從四位下

服制

二月甲戌朔 詔曰云云其服大小諸神事及季冬奉幣諸陵則用帛衣元正受朝則用衾暝十二章朔日受朝且聽政受蕃國使表幣及大小諸會則用黃檀染衣皇后以帛衣為助祭之服以禱衣為元正受朝之服以鈿釵礼衣為大小諸會之服皇太子徒祀及元正朝賀可服衾冕九章朔望入朝元正受群官賀及大小諸會可服黃丹衣並常所服者不拘此例

丁丑停叙奠定仲丁綠當祈年祭可忌三牲

丙戌省鑄錢使判官一負主典一負是日配達江駿河兩國新羅人七百餘人及殺人民燒屋舍二國兵擊之不能勝盜伊豆國穀乘船入海奈相模武藏

停叙奠定仲丁

新羅人殺殺

等七國軍勳刀追討咸伏其辜壬辰幸交野五位

己上及山城倭津西國司賜衣被庚子太政官府

志乳長上歷六年為限事石得宮內省解你典藥寮

解你檢按內難波長柄豐前宮御宇天皇御世大山

上和藥使主福常習取乳術始授此職自斯以降子

孫相兼世此居為此理至今不絕而今終身在職漸致

懈怠望請簡補氏中幹了者以六管年為限者大納

言正三位兼行左近衛大將陸奧出羽業察使藤原

朝臣冬嗣宣奉勅依請是月以藤原朝臣常嗣

為右京少進常嗣者故中納言正三位葛野麻呂七

男母從位下菅野池成女遊大學詔誦文選示

好處文兼能能書立性明幹威使可推之

常嗣等文

三月乙巳陰陽助外從五位下江泥臣小並免官陰
 陽師從八位上道祖康麻呂決答四十生無位志斐
 久成廣階淨絕各杖八十並以博戲也 丁未賑給
 京中飢民夏四月戊寅以七道諸國今以上為夷俾
 專當 庚辰 詔曰云云頃者水旱不適年穀不登
 云云其天下百姓所負租稅未納言及調庸未進
 者左右京畿內弘仁十年以前七道諸國九年以前
 並不論多少咸宜蠲除云云 丁酉和泉國飢遣使
 賑給之 戊戌唐人李少貞等二十人漂著出羽國
 五月甲辰新羅人李長行等進殺鍾羊四十一羊二
 乙巳御武德殿觀騎射 太政官府亦收養在路

飢病無由達御若不能自存百姓等事右存恤之事
 載在令案國郡官司理順遵行而收養醫療未聞其
 事大納言正三位兼行左近衛大將澄與出羽察
 使藤原朝臣冬嗣宣奉勅迺育之道理不可然違
 法之吏除令科費宜更下知勤使醫養勿令彼黎民
 徒致非命其科量用正稅者其羊中所正稅大國一
 五百束以下上國四百束以下中國二百束以下下
 國一百束以下即國郡官司視加察若非府一皆存活
 共為他見皆依法科罪夫專當國郡司各及所存濟
 之人數附朝集使所用正稅附稅帳使兼條別卷每
 年言上但不能自存之輩一依令條行之不得違

概用正稅 庚戌讚岐旱賑給之 己未任官以從
四位下兵部大輔藤原朝臣道雄為大舍人頭從四位
位下朝野宿祢廉取為兵部大輔

○六月甲戌任官 己卯任官 丁亥幸冷泉院 庚

寅無吳駿河國親王堯年二十遣使監護喪事

皇統弥照天皇第十四之女也母百濟氏 丙申走

幣各神祈雨也 丁酉令諸國轉讀大雲經為救旱

也 ○秋七月辛巳朔 丁未幸神泉苑觀相撲

己酉太政官府應種大小麥事右太政官考天平神

護二年九月十五日格你大納言正三位吉備朝臣

真^{有言字}備宣奉勅麥者經絕救乏穀之最良宜令天

下諸國勸課百姓種大小麥即勸國郡司格勤者各

一人專當其事其專當人各附朝集使申上者今被

大納言正三位藤原朝臣冬嗣宣你奉勅今聞黎

民之愚既而不顧至有絕乏徒苦飢饉或雖耕種既

失其時空費功力還不得實是則國郡官司不填格

旨授時^幸方此而從政^{誰誰}謂善吏月令之中秋之日

乃勸種麥母或失時其有失時行罪無疑且自今以

後始自八月勤令播種不得失時自餘事糸一依前

格若有^幸犯科違勅罪 壬子^幸葛野河川 賜五位 己

上及國司^採採以上衣被 八月丙子幸北野命文人賦詩賜五位 己上衣被

空海賜傳燈
大法師位

己卯幸神泉苑今日任官以從五位上藏人頭攝朝
臣常主為右少將從五位下右少弁和氣朝臣真綱
為左少將丙戌幸冷泉院命文人賦詩
○九月庚子朔戊申幸神泉苑宴五位己上命文人
賦詩賜祿有差丁巳散事從四位下藤原朝臣余
佐能子卒甲子幸大原野賜五位己上祿有差
丙寅幸北野賜五位己上衣被
○冬十月己卯綿一萬五百屯施內供奉十禪師并七
大寺僧是月以從五位上右少將攝朝臣常主為
左少將親空海賜傳燈大法師位
十一月命詔曰云云其弘仁八九年之間水旱不登

寬九年

諸卿膳復常

府庫稍耗曰公卿詳議暫割五位己上封祿四分之
一以均公用如今五穀頗熟官用可均宜封等數復
之旧例戊申參議從四位上藤原朝臣真嗣參議
從四位下藤原朝臣三守并授正四位下己酉參
議從四位下大宰大貳安倍朝臣寬麻呂卒年六十一
四治部卿從四位上東人之三男也癸巳公卿上
表曰臣聞云云其群臣議定所裁封祿等若有恩旨
被復旧例代理御膳亦同復常庚申近江國言國
分僧寺延曆四年火災燒盡伏聖以定額國昌寺就
為國分金光別寺但勅本願叙文六更志奉造亦志
修理七重塔一基云云許之癸亥太政官府亦移

式部者柳未輸贖銅諸國朝集使返抄移大藏省折
留位祿李祿車古得刊部省解你謹案獄令云允贖
死刑限八十月流六十月從徒五十月杖四十月答三
十日若無故過限不輸者會赦不免雖首搜所據理
不移前新者亦不在免限者今犯罪之輩相續不絕
賊贖未納逐羊弥多迫徵之吏徒疲催勸負贖之人
無心進納既狎所新不畏後科聖請左京官人柳留
佐祿李祿雜色人等令檢非違使謹推徵在外諸人柳
留朝集使返抄令濟其事謹請官裁者大納言正
三位兼行左近衛大將陸奥出羽案察使藤原朝臣
冬嗣宣依請且令刑部省移式部大藏等者其祿物

錢匠

者令大藏省准贖銅數便即折留宛刑部省具志柳
留返抄諸國及犯罪官人并贖銅教依伴移送亦下
宣旨檢非違使畢亦且同移之
十一月壬申參議從四位下多治比真人今麻呂授
從三位為大宰大貳癸巳勅置針生五人令誌
新修本州經明堂經列治子鬼遺方各一部兼少史
集驗千金廣濟方等中治瘡方時給月料令成其業
云云是月參議從三位秋篠朝臣安人上表乞骸
貴許之



夫君子之德，小者化民，大者成國。德教之於民，猶水之於木，木無水則枯，民無德則散。是以君子必先慎乎德，德有餘而後教，教有餘而後政，政有餘而後刑。此三者，本末也。先本而後末，則民服；先末而後本，則民叛。故君子必先慎乎德，德有餘而後教，教有餘而後政，政有餘而後刑。此三者，本末也。先本而後末，則民服；先末而後本，則民叛。

